

Охрана природы. Атмосфера

**ИСТОЧНИКИ И МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ
ЗАГРЯЗНЕНИЯ, ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВЫБРОСЫ**

Термины и определения

Nature protection. Atmosphere. Sources and meteorological factors of pollution, industrial emissions. Terms and definitions

Постановлением Государственного комитета стандартов Совета Министров СССР от 28 июня 1977 г. № 1611 дата введения установлена

01.07.1978

** Издание с Изменением № 1, утвержденным в июне 1983 г. (ИУС 10-83)*

Стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения основных понятий в области метеорологических аспектов загрязнения атмосферы и защиты атмосферы от промышленных выбросов.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения в используемой в народном хозяйстве документации всех видов, в научно-технической, учебной и справочной литературе. Приведенные определения можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов-синонимов стандартизованного термина запрещается. Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в стандарте в качестве справочных и обозначены "Ндп".

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных их краткие формы, которые разрешается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.

В случаях, когда существенные признаки понятия содержатся в буквальном значении термина, определение не приведено, и соответственно в графе "Определение" поставлен прочерк.

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (D), английском (E) и французском (F) языках.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся в нем терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов, а также справочное приложение, содержащее термины и определения видов промышленной пыли.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма - светлым, а недопустимые синонимы - курсивом.

Стандарт соответствует СТ СЭВ 3403-81.

(Измененная редакция, Изм. № 1).

Термин	Определение
<p>1. Источник примеси D. Verunreinigungsquelle E. Source F. Source</p>	<p>-</p>
<p>2. Примесь в атмосфере Примесь Ндп. <i>Загрязнитель</i> D. Beimengungen, Schadstoff E. Pollutants F. Polluants</p>	<p>Рассеянное в атмосфере вещество, не содержащееся в ее постоянном составе</p>
<p>3. Предельно допустимая концентрация примеси в атмосфере ПДК Ндп. <i>Максимально возможная концентрация</i> <i>Предельная концентрация</i> D. Maximale Immissionskonzentration E. Maximum permissible concentration F. Concentration maximale admissible</p>	<p>Максимальная концентрация примеси в атмосфере, отнесенная к определенному времени осреднения, которая при периодическом воздействии или на протяжении всей жизни человека не оказывает на него вредного действия, включая отдаленные последствия, и на окружающую среду в целом</p>
<p>4. Загрязнение атмосферы D. Luftverunreinigung, Vorgang E. Air pollution, contamination F. Pollution d'air</p>	<p>Изменение состава атмосферы в результате наличия в ней примесей</p>
<p>5. Антропогенное загрязнение атмосферы Антропогенное загрязнение D. Anthropogenic Luftverunreinigung E. Anthropogenic air pollution F. Pollution d'air antropogène</p>	<p>Загрязнение атмосферы, обусловленное деятельностью человека</p>
<p>6. Естественное загрязнение атмосферы Естественное загрязнение D. Natürliche Luftverunreinigung E. Natural air pollution F. Pollution d'air naturelle</p>	<p>Загрязнение атмосферы, обусловленное природными процессами</p>
<p>7. Метеорологические факторы загрязнения атмосферы Метеорологические факторы D. Meteorologische Einflußgrößen der Luftverunreinigung E. Meteorological factors of air pollution F. Facteurs météorologiques de la pollution d'air</p>	<p>Метеорологические элементы, явления и процессы, влияющие на загрязнение атмосферы</p>
<p>8. Потенциал загрязнения атмосферы Потенциал загрязнения D. Luftverunreinigungspotential E. Air pollution potential D. Potential de pollution d'air</p>	<p>Сочетание метеорологических факторов, обуславливающих уровень возможного загрязнения атмосферы от источников в данном географическом районе</p>
<p>9. Опасная скорость ветра D. Kritische Windgeschwindigkeit E. Critical wind velocity F. Vitesse dangereuse du vent</p>	<p>Скорость ветра на установленной высоте, при которой приземная концентрация от источника примеси достигает максимального значения</p>

<p>10. Остров тепла D. Wärmeinsel E. Heat island F. Ile thermique</p>	<p>Область в городе, в которой температура воздуха выше, чем за городом</p>
<p>11. Смог D. Smog E. Smog F. Smog</p>	<p>Газообразные и твердые примеси в сочетании с туманом или аэрозольной дымкой, образующиеся в результате их преобразования и вызывающие интенсивное загрязнение атмосферы Смог, образованный в результате реакций между примесями в атмосфере под влиянием солнечной радиации</p>
<p>12. Фотохимический смог D. Fotochemischer Smog E. Photochemical smog F. Smog photochimique</p> <p>13. Атмосферная диффузия Ндп. <i>Вихревая диффузия</i> D. Atmosphärische Diffusion E. Atmospheric diffusion F. Diffusion atmosphérique</p>	<p>Неупорядоченное перемещение воздуха с находящимися в нем примесями, обусловленное турбулентностью атмосферы</p>
<p>14. Коэффициент турбулентной диффузии в атмосфере D. Koeffizient der turbulenten Diffusion E. Coefficient of turbulent diffusion F. Coefficient de diffusion turbulente</p>	<p>Коэффициент пропорциональности между средним турбулентным потоком примеси в атмосфере и градиентом ее осредненной концентрации</p>
<p>15. Самоочищение атмосферы D. Selbstreinigung der Luft E. Air selfcleaning F. Autopurification d'air</p>	<p>Частичное или полное восстановление естественного состава атмосферы вследствие удаления примесей под воздействием природных процессов</p>
<p>16. Вымывание примеси из атмосферы D. Auswaschung E. Pollutant washout F. Elimination des polluants</p>	<p>Удаление примеси из атмосферы при образовании облаков, туманов и выпадении осадков</p>
<p>17. Выпадение примеси из атмосферы D. Ausfall E. Pollutant fallout F. Sédimentation des polluants</p>	<p>Удаление примеси из атмосферы под действием гравитационных сил</p>
<p>18. Выброс вещества Выброс Ндп. <i>Эмиссия</i> <i>Выпуск</i> <i>Выпускные выделения</i> D. Emission E. Emission, discharge F. Emission</p>	<p>Вещество, поступающее в атмосферу из источника примеси</p>
<p>19. Мощность выброса D. Quellstärke E. Intensity of emission F. Intensité d'émission</p>	<p>Количество выбрасываемого в атмосферу вещества в единицу времени</p>
<p>20. Предельно допустимый выброс ПДВ D. Zulässige Emission E. Maximum permissible discharge F. Emission maximale admissible</p>	<p>Научно-технический норматив, устанавливаемый из условия, чтобы содержание загрязняющих веществ в приземном слое воздуха от источника или их совокупности не превышало нормативов качества воздуха для населения, животного и растительного мира</p>
<p>21. Инвентаризация выбросов D. Inventur der Emissionen E. Emission inventory F. Inventaire des émissions</p>	<p>Систематизация сведений о распределении источников на территории, количестве и составе выбросов</p>

<p>22. Загрязняющее атмосферу вещество</p>	<p>Примеси в атмосфере, которые могут оказывать неблагоприятное влияние на здоровье людей и (или) на окружающую среду</p>
<p>Загрязняющее вещество D. Luftschadstoff E. Air pollutant F. Matière polluante</p>	
<p>23. Охрана атмосферы</p>	<p>Система государственных мероприятий по защите атмосферы от загрязняющих веществ</p>
<p>D. Luftreinhaltung E. Environmental protection F. Protection de l'atmosphère</p>	
<p>24. Источник загрязнения атмосферы</p>	<p>Объект, распространяющий загрязняющие атмосферу вещества</p>
<p>Источник D. Luftverunreinigungsquelle E. Source of air pollution F. Source de pollution atmosphérique</p>	
<p>24а. Источник естественного загрязнения атмосферы</p>	<p>Источник загрязнения атмосферы, обусловленный природными процессами</p>
<p>Естественный источник D. Natürliche Luftverunreinigungsquelle E. Natural source of air pollution F. Source naturelle</p>	
<p>24б. Источник антропогенного загрязнения атмосферы</p>	<p>Источник загрязнения атмосферы, обусловленный явлениями, вызванными деятельностью человека</p>
<p>Антропогенный источник D. Anthropogene Luftverunreinigungsquelle E. Man-made source of air pollution F. Source antropogene</p>	
<p>24в. Стационарный источник загрязнения атмосферы</p>	<p>-</p>
<p>Стационарный источник D. Stationäre Luftverunreinigungsquelle E. Stationary source of air pollution F. Source stationnaire</p>	
<p>24г. Передвижной источник загрязнения атмосферы</p>	<p>-</p>
<p>Передвижной источник D. Mobile Luftverunreinigungsquelle E. Mobile source of air pollution F. Source mobile</p>	
<p>24д. Точечный источник загрязнения атмосферы</p>	<p>Источник, выбрасывающий загрязняющие атмосферу вещества из установленного отверстия</p>
<p>Точечный источник D. Punktförmige Luftverunreinigungsquelle E. Point source of air pollution F. Source ponctuelle</p>	
<p>24е. Линейный источник загрязнения атмосферы</p>	<p>Источник, выбрасывающий загрязняющие атмосферу вещества по установленной линии</p>
<p>Линейный источник D. Linienförmige Luftverunreinigungsquelle E. Line source of air pollution F. Source de ligne</p>	
<p>24ж. Плоский источник загрязнения атмосферы</p>	<p>Источник, выбрасывающий загрязняющие атмосферу вещества с установленной поверхности</p>

<p>Плоский источник D. Flächenförmige Luftverunreinigungsquelle E. Area source of air pollution F. Source de surface</p>	
<p>24з. Источник непрерывного загрязнения атмосферы D. Kontinuierliche Luftverunreinigungsquelle E. Continious source of air pollution F. Source continue</p>	<p>Источник, выбрасывающий загрязняющие атмосферу вещества непрерывно в течение длительного периода времени</p>
<p>24и. Источник прерываемого загрязнения атмосферы D. Diskontinuierliche Luftverunreinigungsquelle E. Intermittent source of air pollution F. Source descontinue</p>	<p>-</p>
<p>24к. Источник нерегулярного загрязнения атмосферы D. Unregelmässige Luftverunreinigungsquelle E. Irregular source of air pollution F. Source irrégulière</p>	<p>-</p>
<p>24а-24к. (Введены дополнительно, Изм. № 1).</p>	
<p>25. Промышленный источник загрязнения атмосферы Промышленный источник D. Industrielle Quelle der Luftverunreinigung E. Industrial air pollution source F. Source industrielle de la pollution atmosphérique</p>	<p>Источник загрязнения атмосферы, обусловленный действием производственных процессов или взаимосвязанных с ними вспомогательных процессов, осуществляемых в территориально-ограниченных производственных комплексах</p>
<p>26. Промышленный выброс D. Emission aus Industrieanlagen E. Industrial emission F. Emission industrielle</p>	<p>-</p>
<p>27. Организованный промышленный выброс Организованный выброс D. Organisierte Emission aus Industrieanlagen E. Organized industrial emission F. Emission industrielle comptée</p>	<p>Промышленный выброс, поступающий в атмосферу через специально сооруженные газоходы, воздухопроводы и трубы</p>
<p>28. Неорганизованный промышленный выброс Неорганизованный выброс D. Nicht organisierte Emission aus Industrieanlagen E. Non-organized industrial emission F. Emission industrielle non comptée</p>	<p>Промышленный выброс, поступающий в атмосферу в виде ненаправленных потоков газа в результате нарушения герметичности оборудования, отсутствия или неудовлетворительной работы оборудования по отсосу газа в местах загрузки, выгрузки или хранения продукта</p>
<p>29. Химический состав промышленного выброса D. Chemische zusammensetzung der Emission aus Industrieanlagen E. Chemical composition of industrial emission F. Composition chimique de l'émission</p>	<p>-</p>

industrielle	
30. Очистка газа	Отделение от газа или превращение в безвредное состояние загрязняющих атмосферу веществ
D. Gasreinigung	
E. Gas cleaning	
F. Epuration de gaz	
31. Промышленная очистка газа	Очистка газа с целью последующей утилизации или возврата в производство отделенного от газа или превращенного в безвредное состояние продукта
D. Industrielle Gasreinigung	
E. Industrial gas cleaning	
F. Epuration industrielle de gaz	
32. Санитарная очистка газа	Очистка газа от остаточного содержания в газе загрязняющего вещества, при котором обеспечивается соблюдение установленных для последнего предельно допустимых концентраций в воздухе населенных мест или производственных помещений
D. Hygienische Gasreinigung	
E. Hygiene gas cleaning	
F. Epuration de gaz des substances mu'sibles	
33. Дымовой газ	Газ, выделяемый источником загрязнения атмосферы при сгорании топлива
D. Rauchgas	
E. Fume	
F. Fumée	
34. Неочищенный газ	-
Ндп. <i>Грязный газ</i>	
D. Das ungereinigte Gas	
E. Dirty gas	
F. Gaz impur	
35. Очищенный газ	Газ, подвергнутый очистке в очистных установках до требуемой чистоты
Ндп. <i>Чистый газ</i>	
D. Reingas	
E. Purified gas	
F. Gaz épuré	
36. Промышленная пыль	Пыль, входящая в состав промышленного выброса
D. Industrieller Staub	
E. Industrial dust	
F. Poussière industrielle	
37. Дисперсный состав пыли	Распределение частиц пыли по размерам, характеризующее относительным содержанием фракций или параметрами функций, описывающих указанное распределение
D. Korngrößenverteilung des Staubes	
E. Particle size distribution	
F. Distribution granulométrique de la poussière	
38. Запыленность газа	Массовая концентрация пыли в газе
Ндп. <i>Коэффициент запыленности газа</i>	
D. Staubgehalt des Gases	
E. Dust content	
F. Empoussiéragage de gaz	
39. Степень очистки газа	Отношение массы извлеченного из газа или прореагировавшего загрязняющего вещества к массе загрязняющего вещества, присутствующего в газе до очистки
Ндп. <i>Эффективность очистки газа</i>	
<i>Коэффициент очистки газа</i>	
D. Wirkungsgrad der Gasreinigung	
E. Efficiency of gas cleaning	
F. Efficacité de l'épuration de gaz	

(Измененная редакция. Изм. № 1).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Вещество загрязняющее	22
Вещество, загрязняющее атмосферу	22
Выброс	18
Выброс вещества	18
Выброс неорганизованный	28
Выброс организованный	27
Выброс предельно допустимый	20

Выброс промышленный	26
Выброс промышленный неорганизованный	28
Выброс промышленный организованный	27
Выделения выпускные	18
Вымывание примеси из атмосферы	16
Выпадение примеси из атмосферы	17
<i>Выпуск</i>	18
<i>Газ грязный</i>	34
Газ дымовой	33
Газ неочищенный	34
Газ очищенный	35
<i>Газ чистый</i>	35
Диффузия атмосферная	13
<i>Диффузия вихревая</i>	13
Загрязнение антропогенное	5
Загрязнение атмосферы	4
Загрязнение атмосферы антропогенное	5
Загрязнение атмосферы естественное	6
Загрязнение естественное	6
<i>Загрязнитель</i>	2
Запыленность газа	38
Инвентаризация выбросов	21
Источник	24
Источник антропогенного загрязнения атмосферы	24б
Источник антропогенный	24б
Источник естественного загрязнения атмосферы	24а
Источник естественный	24а
Источник загрязнения атмосферы	24
Источник загрязнения атмосферы линейный	24е
Источник загрязнения атмосферы передвижной	24г
Источник загрязнения атмосферы плоский	24ж
Источник загрязнения атмосферы промышленный	25
Источник загрязнения атмосферы стационарный	24в
Источник загрязнения атмосферы точечный	24д
Источник линейный	24е
Источник непрерывного загрязнения атмосферы	24з
Источник нерегулярного загрязнения атмосферы	24к
Источник передвижной	24г
Источник плоский	24ж
Источник прерываемого загрязнения атмосферы	24и
Источник примеси	1
Источник промышленный	25
Источник стационарный	24в
Источник точечный	24д
<i>Концентрация максимально возможная</i>	3
<i>Концентрация предельная</i>	3
Концентрация примеси в атмосфере предельно допустимая	3
<i>Коэффициент запыленности газа</i>	38
<i>Коэффициент очистки газа</i>	39
Коэффициент турбулентной диффузии в атмосфере	14
Мощность выброса	19
Остров тепла	10
Охрана атмосферы	23
Очистка газа	30
Очистка газа промышленная	31
Очистка газа санитарная	32
ПДВ	20
ПДК	3
Потенциал загрязнения	8

Потенциал загрязнения атмосферы	8
Примесь	2
Примесь в атмосфере	2
Пыль промышленная	36
Самоочищение атмосферы	15
Скорость ветра опасная	9

(Измененная редакция, Изм. № 1).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Abgeleitete Emission	27
Antropogene Luftverunreinigung	5e
Antropogene Luftverunreinigungsquelle	24б
Atmosphärische Diffusion	13
Ausfall	17
Auswaschung	16
Beimengungen	2
Chemische Zusammensetzung der Emission aus Industrieanlagen	29
Das ungereinigte Gas	34
Diffuse Emission	28
Diskontinuierliche Luftverunreinigungsquelle	24и
Emission aus Industrieanlagen	26
Flächenförmige Luftverunreinigungsquelle	24ж
Fotochemischer Smog	12
Gasreinigung	30
Hygienische Gasreinigung	32
Industrielle Gasreinigung	31
Industrielle Quelle der Luftverunreinigung	25
Industrieller Staub	36
Inventur der Emissionen	21
Koeffizient der turbulenten Diffusion	14
Korngrößenverteilung des Staubes	37
Kontinuierliche Luftverunreinigungsquelle	24з
Kritische Windgeschwindigkeit	9
Linienförmige Luftverunreinigungsquelle	24e
Luftreinhaltung	23
Luftschadstoff	22
Luftverunreinigungspotential	8
Luftverunreinigung	4
Luftverunreinigungsquelle	24
Maximale Immissionskonzentration	3
Meteorologische Einflussgrößen der Luftverunreinigung	7
Mobile Luftverunreinigungsquelle	24г
Natürliche Luftverunreinigung	6
Natürliche Luftverunreinigungsquelle	24a
Punktförmige Luftverunreinigungsquelle	24д
Quellenstärke	19
Rauchgas	33
Reingas	35
Schadstoff	2
Selbstreinigung der Luft	15
Smog	11
Staubgehalt des Gases	38
Stationäre Luftverunreinigungsquelle	24в
Unregelmässige Luftverunreinigungsquelle	24к
Verunreinigungsquelle	1
Vorgang	4
Wärmeinsel	10
Wirkungsgrad der Gasreinigung	39
Zulässige Emission	20

(Измененная редакция, Изм. № 1).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Air pollutant	22
Air pollution	4
Air pollution potential	8
Air selfcleaning	15
Anthropogenic air pollution	5
Area source of pollution	24ж
Atmospheric diffusion	13
Chemical composition of industrial emission	29
Coefficient of turbulent diffusion	14
Contamination	4
Continuous source of air pollution	24з
Critical wind velocity	9
Dirty gas	34
Discharge	18
Dust content	38
Efficiency of gas cleaning	39
Emission	18
Emission from defined place	27
Emission from non-defined place	28
Emission inventory	21
Environmental protection	23
Fume	33
Gas cleaning	30
Heat island	10
Hygiene gas cleaning	32
Industrial air pollution source	25
Industrial dust	36
Industrial emission	26
Industrial gas cleaning	31
Intensity of emission	19
Intermittent source of air pollution	24и
Irregular source of air pollution	24к
Line source of air pollution	24е
Maximum permissible concentration	3
Man-made source of air pollution	24б
Maximum permissible discharge	20
Meteorological factors of air pollution	7
Mobile source of air pollution	24г
Natural air pollution	6
Natural source of air pollution	24а
Particle size distribution	37
Photochemical smog	12
Point source of air pollution	24д
Pollutant fallout	17
Pollutants	2
Pollutant washout	16
Purified gas	35
Smog	11
Source	1
Source of air pollution	24
Stationary source of air pollution	24в

(Измененная редакция, Изм. № 1).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

Autopurification d'air	15
------------------------	----

Coefficient de diffusion turbulente	14
Composition chimique de l'émission industrielle	29
Concentration maximale admissible	3
Diffusion atmosphérique	13
Distribution granulométrique de la poussière	37
Efficacité de l'épuration de gaz	39
Elimination des polluants	16
Emission	18
Emission industrielle	26
Emission maximale admissible	20
Emission ponctuelle définie	27
Emission ponctuelle non définie	28
Empoussiérage de gaz	38
Epuration de gaz	30
Epuration de gaz des substances nuisibles	32
Epuration industrielle de gaz	31
Facteurs météorologiques de la pollution d'air	7
Fumée	33
Gaz épuré	35
Gaz impur	34
Ile thermique	10
Intensité d'émission	19
Inventaire des émission	21
Matière polluante	22
Polluants	2
Pollution d'air	4
Pollution d'air anthropogène	5
Pollution d'air naturelle	6
Potentiel de pollution d'air	8
Poussière industrielle	36
Protection de l'atmosphère	23
Sédimentation des polluants	17
Smog	11
Smog photochimique	12
Source	1
Source anthropogène	24б
Source continue	24з
Source de ligne	24е
Source de pollution atmosphérique	24
Source de surface	24ж
Source discontinue	24и
Source industrielle de la pollution atmosphérique	25
Source irrégulière	24к
Source mobile	24г
Source naturelle	24а
Source ponctuelle	24д
Source stationnaire	24в
Vitesse dangereuse du vent	9

(Измененная редакция, Изм. № 1).

*ПРИЛОЖЕНИЕ
Справочное*

Виды промышленной пыли

Термин	Определение
1. Механическая пыль	Промышленная пыль, образующаяся в результате измельчения продукта в ходе технологического процесса
2. Возгоны	Промышленная пыль, образующаяся в результате объемной

	конденсации паров веществ при охлаждении газа, пропускаемого через технологический аппарат, установку или агрегат
3. Летучая зола	Промышленная пыль в виде несгораемого остатка топлива, образующегося из его минеральных примесей при горении, содержащегося в дымовом газе во взвешенном состоянии
4. Промышленная сажа	Промышленная пыль в виде твердого высокодисперсного углерода, образующегося при неполном сгорании или термическом разложении углеводородов, входящего в состав промышленного выброса